

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 381960 (4) Shipping date 13/02/2024			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference 411		(11) Purchase order number 550004319801		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2176090	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 36780SK		(23) Gross 2,788.317		(24) Net 2,498.07	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										(26) Unloading point 14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
										Quantity (is) + / - Notes	
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		1,287		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		2516272880 "C"		3		Pcs			
		DECKEL		Lot: C-127972 8		3		Pcs			
		251-VCISACK		70A 113394 Grundpalette zu den		3		Pcs			
		43975		Zwischenlagen von		3		Pcs			
				Projekt 251		42		Pcs			
				70A 113946 Unversaldeckel zu den							
				Zwischenlagen von Projekt 251							
				VCI-Sack für Set-Projekt 251-							
				1250+/2x425/+1350, 80my							
				Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-							
				Fertigteil							
				/zur Aufnahme 33 St./							
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid							
		PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022									
		3 x 429 Stück									
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Quantità dichiarata: 1689 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 15 FEB 2024 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 15 FEB 2024 Firma: <i>[Signature]</i> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 15 FEB 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018832 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO S.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.02.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 381958-381961							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23780,00 23780,00	12 Umfang in m³
CMR				19 Zu zahlen vom:			
				Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Prievidza		21 Ausfertigung GeWiS Slovakia s.r.o. Prievidza am 13.02.2024		24 Ort Empfänger KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini 31 70026 Modugno (BA) am 15 FEB 2024			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO 30 223 300 IČ DPH SK2020466734 11		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730		25 Angaben zur Ermittlung der Tariftentfernung mit Grenzübergängen			
25 Angaben zur Ermittlung der Tariftentfernung mit Grenzübergängen von bis km		25 Paletten-Absender		25 Paletten-Empfänger			
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
		Euro-Palette		Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701YJ Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					